

หัวข้อวิทยานิพนธ์	ปัญหากฎหมายเกี่ยวกับการรับรองความถูกต้องของเอกสาร มหาชนเพื่อใช้ในต่างประเทศตามอนุสัญญากรุงเฮก ค.ศ. 1961
คำสำคัญ	การรับรอง / เอกสารมหาชน
ชื่อนักศึกษา	วุฒิไกร ผิวขาว
อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ (พิเศษ) ดร.ประทีป ทับอรรถานนท์ ดร.พูนผล เตวิทย์
ระดับการศึกษา	นิติศาสตรมหาบัณฑิต
คณะ	บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีปทุม วิทยาเขตชลบุรี
พ.ศ.	2556

บทคัดย่อ

การพัฒนาการรับรองเอกสารมหาชนเพื่อนำไปใช้ในต่างประเทศ แม้ปัจจุบันกระทรวงการต่างประเทศและสภาพทนายความจะมีการดำเนินการเพื่อรับรองเอกสารมหาชนไปใช้ในต่างประเทศแล้วก็ตาม แต่ก็หาได้ทัดเทียมและมีความก้าวหน้าอย่างนานาอารยะประเทศแต่อย่างใด เนื่องจากประเทศไทยยังขาดเจ้าพนักงานรับรองเอกสารมหาชนที่ใช้ในต่างประเทศอย่างแท้จริง ซึ่งในต่างประเทศนั้นเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบในการรับรองเอกสารมหาชนอย่างชัดเจนที่เรียกว่า “โนตารี ปับลิก” ได้มีวิวัฒนาการไปในทิศทางอย่างเดียวกันและยกระดับเจ้าหน้าที่รับรองเอกสารมหาชนเพื่อใช้ในต่างประเทศเป็นวิชาชีพเฉพาะและการพัฒนาการนำเอกสารมหาชนไปใช้ในต่างประเทศตามอนุสัญญากรุงเฮก ค.ศ. 1961 ว่าด้วยการยกเลิกและความสอดคล้องทางกฎหมายสำหรับเอกสารสาธารณะอันเป็นเอกสารมหาชนเพื่อใช้สำหรับประเทศสมาชิก (Convention Abolishing Requirement of Legalization for Foreign Public Document, 1961) อันเป็นความร่วมมือระหว่างสมาชิกเพื่อแก้ไขปัญหาคความยุ่งยากในการรับรองเอกสารมหาชนระหว่างประเทศ แต่สำหรับประเทศไทยยังคงคร้ครววิชาชีพเจ้าพนักงานรับรองเอกสารมหาชนหรือโนตารีปับลิก ทั้งระบบกฎหมายและบทบัญญัติภายในประเทศยังขาดความสอดคล้องเชื่อมโยงกันในความเป็นเอกภาพเพื่อการพัฒนากฎหมายเกี่ยวกับการรับรองเอกสารมหาชนและมีการดำเนินการที่ไม่สอดคล้องกับนานาอารยะประเทศและยังใช้การรับรองเอกสารตลอดสายภายในประเทศและต่างประเทศ (Legalization) ทำให้เกิดความล่าช้าในการให้บริการสาธารณะ การร่วมมือเพื่อเป็นภาคีสมาชิกตามอนุสัญญากรุงเฮก ค.ศ.1961 จึงยังไม่อาจมีขึ้นได้ด้วยพื้นฐานทางวิชาชีพและพื้นฐานบทบัญญัติทางกฎหมายภายในประเทศที่ไม่เอื้ออำนวย

Thesis Title	Legal Problem Relating to the Legalization of Public Documents for use in Foreign Countries in accordance with The Hague Convention, 1961
Keywords	Legalization / Public Documents
Student	Wuttikrai Phiwkhaw
Thesis Advisors	Assistant Professor (Emeritus) Dr.Pratheep Thabattanond Associate Professor Suwit Nimnoy
Level of Study	Master of Laws
Faculty	Graduate School, Sripatum University, Chonburi Campus
Year	2013

ABSTRACT

Even at present, Ministry of Foreign Affairs and Law Society have taken steps of actions on the legalizations of the public documents for use in foreign countries, however, the development on the legalizations of the public documents for use in foreign countries cannot be comparable with and advanced as those of the civilized nations because of the reason that Thailand does not have the actual legalization official to legalize the public documents used in foreign countries. In foreign countries, the public document notarization officials or called the “Notary Public” have had the evolution in the same direction and that the level of the Notary Public to notarize the public documents for use in foreign countries have been elevated as a specific profession and there have been the developments on bringing the public documents for use in foreign countries. On 5 October A. D. 1961, there was a Convention abolishing Requirement of Legalization for Foreign Public Document which was cooperation among members to solve the entangled problems on the public document legalizations for foreign public documents. However, Thailand has still lacked of the Professional Body in respect of the public document legalization official or Notary Public. Moreover, the system and provisions of law in the country are still lacked of the compatibility and connections in term of the uniformity in order to develop the law relating to the legalizations of the public documents and there have been

actions of non-conformance with the civilized nations and the document certification so called “Legalization” is still the certification of document all the way through both in country and abroad, thus, causing a delay in providing the public services. The cooperation in becoming a member of The Hague Convention, 1961, therefore, cannot be materialized due to the reason of the professional fundament and the provisions of the law in the country which are not facilitative.

SPU CHONBURI